

TITO

Titobi kallari parluguna

Kai cartadaga apóstol Pabloga Asiabi gaj Nicópolis pueblobi gasha (3.12), paibuj churi shina Titomu kachasha (1.4), Jesucristo wacharishka k'ipa sujta chunga pichka (65) wata shinabimi esribishka yuyachin. Titoga Pabloda ayudajmiga; Creta islabi tandanukushka crijkunada michijmiga (1.5). Na israelpurachu, ashtanbish Grecia llaktamundamiga (Gl 2.3).

Kaibiga Pabloga Tito ima laya alli pushuj gachun yachachin. Shuj yachaganash kaibi tiyan: ima laya alli yachachina (2.1-15), Diosta crijkuna alligunada rurusha katichun (3.3-8).

Pablo saludashkamunda

1 ¹Ñukaga Diosbujta ruruj, Dios agllushkaguna Paida ashtan crichun, shinalladi Dios yuyilla gana kabishka yachanada rijsichichun, Jesucristo agllusha kachushka Pablomi gani. ²Ñukuchiga na tukurij causida japingajmi chapagunchilla. Chidaga, narij kai pachada rurushaidimi na llullaj Diosga 'Kushami' nishkaga. ³Paibuj munashka p'unlla chayuki ñukuchij Kishpichij Diosga Paibuj Shimida parlachun ñukamu mingusha yachi chayachiga. ⁴Ñuka laya crisha katigushkamunda ñukajti churi shina Tito:

Taita Diosbish ñukuchij Kishpichij Jesucristosh Paibuj kushka alligunda, chulunlla causidash kuchun.

Creta islabi Tito imada ruranashkamunda

⁵Kandaga Creta islabiga rurusha tukuchinada tukuchichun, shinaidi ñuka nishka shina tuki pueblogunabi tiyashka iglillagunabi yuyijkunada agllusha churachunmi sakigani. ⁶Chi yuyijka pish na juchachibuj, shuj warmiyujlla gana gan. Paibuj wawagunash crijkuna, milligunamundash jarkarijkuna, na k'ari njllagunashmi gana gan. ⁷Crijkunada rikusha pusujka Diosbujta rurachun mingashka gashkamundaga na juchachibuj gana gan: na jatun tukuj, na ñash p'iñarij, na ubiana yuyilla gaj, takankunadash na mashkuj, na alligunada rurusha kuchki japinada ama munuj

gana gan.⁸ Ashtangarin wasimu shamujkunada alli japij, imadash allida rurash nij, alli yuyiyuj, kabishkada ruruj, linshu yuyin purij, tuki na alli muni ruranabi jarkarij gana gan.⁹ Kabishka shimida ñukuchi yachachi-shkada chi yuyin katichun. Shina rurasha chi kabishka yachashkanmi alli kushilla katichun parli pudisha, shinaidi jarkajkunada upayachi pudinga.

¹⁰ Shinushaga tauga naidi kazush nijkuna, imadash parlujllaguna shinalla-di pandachijkunashmi tiyagun. Yallidijka, circuncisión nishkada katijkunami shina purin.^a ¹¹ Shina purijkunaj shimida upayachinalladimi gan. Chigunga kuchkida japina yuyillan nash yachanada yachachisha, tuki wasindijta tauga wasi familiagunada muspachisha puringuna. ¹² Cretagunapuramunda shuj alli yachujka, “Creta islabi kausujkunaga llullagujllaguna, milli ani-mal laya gagujllaguna, imadash na ruraj, mikushash nalladi sajsajkunashmi gan,” niga. ¹³⁻¹⁴ Shina nishkaga kabishkami gan. Shinusha kabishka crijkuna gachunga, israelgunaj yanga parlugunada ama crichun shinaidi kabishka parlumunda anchurishkaguna mandashkada ama kazuchun jinchida rimana gangui. ¹⁵ Linshu yuyida charijkunamunga tukimi linshu gan, ashtanbish manchanai mapallaj na crijkunamu tuki imash na linshuchu; yuyish shungu yuyishkash milligunami. ¹⁶ ‘Diosta rijsinimi’ nijkuna gashash paigunaj rura-shkanga crishkada na rikuchinguna. Chigunaga naidi rikunachishkaguna, nalladi kazush nijkuna, shinaidi ima allidash na ruri pudijkunami gan.

Ima laya alli yachachinamunda

2 ¹ Ashtan kanga kabishka yachanabi ima shina tiyashkalladami parla-ngui. ² Yuyij k'arigunamunga imadash na yalli ruraj, alli nishka, alli yuyiyuj gachun, crishkabish, k'uyanabish, llakibi katigunabish alliguna gachun yachachingui.

³ Shinaidi yuyij warmigunadash, crij gashkada alli rikuchij, pidash na murmuraj, ubianada na saki pudij ama gachun shinaidi alligunada yachachij gachun yachachi. ⁴ Shinami paigunash k'ipa iñi warmiguna-da yuyachishaga ‘Kusagunadash, maragunadash k'uyanguichi. ⁵ Shinaidi alli yuyiyuj, na alli yuyigunash illuj, wasibi imadash allida ruruj, shuj-kunadash llakij, kusagunadash alli kazuj gaichi’ nisha yachachiki Diosbuj Shimida ‘Na allichu’ nishaga pish na ningachu.

⁶ Shinaidi k'ipa iñaguj k'arigunamush alli yuyiyuj gachun yachachingui. ⁷ Kanlldadi, shujkuna rikusha katichun tukida alli rurusha rikuchingui. Yachachigushaga tuki alli yuyin, na nij tukushalla, ⁸ shinaidi kabishka, pish na juchachibuj parlushkan yachachingui. Shina rurakimi maijin jar-kuj pinganachisha ñukuchimunda imadash na ni pudingachu.

^a **1.10** Israelguna p'unllagunabi shujkunaga ‘Moisés mandushka shina circuncisionda ru-rachishka na gajkunaga na kishpichishkachu ganga’ nisha yachachiga, ashtan divirti crij gachun Diosga Paimu kuchuyajbuj shunguda linshuyachinllami. Hch 15.1-21

9-10 Shinalladi ñukuchida Kishpichij Dios yachachishka alli k'uilla gashkada tukiguna rikuchunga, sirvijkuna paigunaj amogunada tukibi kazuj, kushiyachij, imadash na rimujlla, na shuwajlla, ashtangarin mingushka gai pudij gachun yachachingui.

11 Shinushaga Diosbuj kushka alliga kishpichinada kuki tukigunamu rikurishkami. **12** Chiyunmi, na alligunada yuyarisha kausanada, kai pacha milli munigunadash sakishaga ashtan alli yuyin, kabishkada rurusha, Dios yuyilla kunun p'unllabish kausachunmi ñukuchimunga yachachigun. **13** Ñukuchij jatun Dios Kishpichij Jesucristo Paibuj manchanai k'uidi shamuna p'unlla p'aktungama kushillami shuyagunchi. **14** Paiga tuki miliimunda ñukuchida randij shina llujshichingaj, shinaidi Paibujlla gachun alligunallada rurungu munachunbish linshuyachingajmi Pailladi japi tukusha ñukuchimunda wañuga.

15 Kaidami yachachingui. Shinusha mandungu yachushkan kunañgui, takush nisha rimangu. Kandaga pish na valichichunga ama sakinguichu.

Crijkuna ima laya kausanamunda

3 **1** Mandajkunada, jatun mandajkunadash uyuj tukuchun shinadi kazuchun, tuki alligunada rurangajlla kazusha shuyagujkuna gachun yuyachingui. **2** Pidash na allida rimachun, ashtangarin piyumbish alli tukusha alli apanukuj, shinadi tukigunabuj alli shungu gachun yuyachingui.

3 Ñukuchikish sarunga imadash na yachuj laya, Diostash na kazujkuna, pandachishkaguna, tuki laya munushkagunada kushiyachinagunadash rurushaga watushka layagunami gashkanchi. Millida rurasha, shujkunaj charishkada munusha, pish na rikunachishkaguna shinaidi na rikunachinukushashmi kausaganchi. **4** Shina gakish, ñukuchij Kishpichij Diosga Paibuj llakinada, k'uyidash rikuchishami, **5** ñukuchidaga kishpichiga. Na ñukuchij ima allida rurushkamundachu, ashtangarin Pai llakashkallamundami kishpichiga. Ñukuchi juchayuj-kunadaga Paibuj Espiritumunda maillusha kutin wacharishkagunada ruruga shinaidi mushujyachiga. **6** Paibuj Espiritudaga ñukuchij Kishpichij Jesucristomundami ñukuchibiga yallijita talliga. **7** Paibuj kushka alligunammi ñukuchidaga ima juchachina illujkunada rurushka k'ipa, na tukuribuj shuyagushka kausida japijkuna gachun ruraga. **8** Kai nishkaga kabishkamigun. Shinusha Diosta crijkuna alligunada rurusha katichunga kaigunada kutin kutin yachachichunmi munani. Kaiga manchanaidi k'uidimi shinaidi tukigunabujmi alli gan. **9** Shinash yanga rimanukigunamunda shinaidi ñaubá taitagunaj shutigunada parlanukigunamunda, Moisés mandashkagunamunda p'iñanukusha takanukigunamundash laduyangui. Chigunaga ima alli yuyidash na charishkamundaga na

valinchu. ¹⁰Maijinbish ch'ikanyachingu munujtaga^b ishki kutingama rimangui. Na kazukiga ladumu sakinguilla. ¹¹Chiga, pailladi milli shinaidi juchayuj tukusha jatun llakimu rigushkada kanlladi allimi yachungui.

Tito imada rurana gashkamunda

¹²Artemasta na gashaga Tiquicoda kambujmu kachunmi ima layash ut'kada Nicópolis pueblobi ñukada rikungu shamungui. Ñukaga chiri killagunada^c chibi sakirish niganimi. ¹³Abogado Zenasta, Apolostash paiguna maimu rigushkabish ama imash jualtachun tuki ministishkada kusha tuki pudishkan ayudangui. ¹⁴Shinaidi ñukuchij crijkunapura ama yangalla causachunbish maijin yalli ministijkunamu ayudachunbish alli ruranagunada yachana gan.

Tukurina yuyigunamunda

¹⁵Tuki ñukan gajkunami kanda saludanguna. Ñukuchida k'uyuj crijkunadash saludabangui.

Dios kushka alligunaga tuki kangunan gachun.

^b **3.10** Crijkunapuramumi shina nigon. ^c **3.12** Chiri killagunabi jatun wairaguna gan. Chimunda barcobi rigujkuna llaki tukunchari.